

Steuerleitungsstecker

Control cable plugs /

Fiches pour câbles de commande



Die nebenstehende Auflistung hilft Ihnen, den passenden Stecker für Ihr Gerät zu finden. Bitte vergleichen Sie die Anordnung und Anzahl der Pins sowie das Foto des Steckers genau. Möglicherweise sind nicht alle existierenden Kombinationen aufgeführt. /

We have compiled a list of typical usage to help you identify the correct plug for your equipment. Please compare carefully the layout and number of contacts and the picture of the connector. Possibly not all existing combinations are listed. /

La liste vous permettra de sélectionner la fiche correspondante à votre poste à souder. Veuillez comparer exactement la disposition et le nombre de plots et la photo de la fiche. Toutes les combinaisons existantes ne sont pas indiquées.

Passend für Geräte von / suitable for equipment from / adaptable à équipement de

Castolin	5.1	5.3	5.7	7.1			
CEA	3.3	6.2					
Cebora	5.1	5.3	5.7	5.8	10.1		
Cemont	7.3						
China TIG	2.1						
China Plasma	2.1						
Cloos	2.2	3.1	3.2	3.4	3.5		
Commercy	1.1						
D+L	5.1	5.3	5.7				
Dalex	3.1	3.2	3.4	5.1	5.3	5.7	7.1
Elektra Beckum	7.5						
ESAB	2.3	23.1					
ESS	3.1	3.2	3.4	5.1	5.3	5.7	
Esseti	3.5	7.7					
EWM	5.1	5.3	5.7	8.2	12.3	19.1	
Fronius	9.1						
GYS	3.8						
Hermann	5.4						
INE	3.9						
Jäckle	5.1	5.3	5.7				
Kemppi	3.8	4.1	7.8	7.9	8.1	10.2	
Kjellberg	5.1	5.3	5.7	7.1			
Lastek	7.6						
Lincoln	2.7	5.1	5.3	5.5	5.7	6.2	12.2
Lincoln Push-Pull	3.3	5.6					

Lorch	3.6	3.7	5.1	5.3	5.7	9.2	9.3	17.1
L-Tec	5.1	5.3	5.7					
Mahe	5.1	5.3	5.7					
Merkle	3.1	3.2	3.4	5.1	5.3	5.9		
Messer	3.1	3.2	3.4	5.1	5.3	5.7		
Metabo	7.5							
Migatronik	6.1	7.6						
Migomat	5.1	5.3	5.7					
Miller	4.4	6.2	14.1	14.2				
Oerlikon	5.1	5.3	5.7					
OTC	2.6							
Panasonic	2.5							
Rehm	4.3	7.6	12.1	12.4	17.1			
Röwac	5.1	5.3	5.7					
Schaaf	5.2							
Selco	2.4	4.4	7.4					
STEL	2.4	3.1	3.2	3.4	4.2	5.6		
TBi Industries	2.2	7.10	7.11					
Technolit	7.6							
Telwin	3.1	3.2	3.4					
Thermal Dynamics	8.3							
UTP	4.1	5.1	5.3	5.7				
Weco	5.2	6.2						

Symbolerklärung / Legend / Légende

● = im Stecker vorhandener Pin / male contact in the plug / contact mâle

○ = im Stecker vorhandene Buchse / female contact in the plug / contact femelle

Ref.= Referenz zum Originalhersteller und/oder dessen Typenbezeichnung eines kompatiblen Steckers. /

Reference to the original manufacturer and/or their model name of compatible connectors. /

Référence au constructeur de la fiche originale et/ou sa désignation d'une fiche compatible.

*Wichtiger Hinweis

Die angebotenen Stecker sind kompatibel mit Produkten der unter „Ref.“ angegebenen Original-Hersteller. Bei den hier angebotenen Steckverbindern handelt es sich möglicherweise nicht um Originalteile dieser Hersteller. Die Nennung des Herstellers erfolgt ausschließlich zum Zwecke der einfacheren Zuordnung.

Alle Markenrechte liegen beim jeweiligen Eigentümer, es besteht keine Verbindung zu TBi Industries GmbH.

*Important note

The connectors shown here are compatible with products of the original manufacturers mentioned under „Ref.“. The connectors supplied are not necessarily original parts made by these mentioned companies. The original manufacturers names are mentioned for your convenience only.

All trademark rights lie with the owner of these rights, there is no connection to TBi Industries GmbH.

*Remarque importante

Les fiches proposées sont compatibles avec les produits originaux mentionnés sous « Ref. ». Il se peut que les connecteurs proposés ne soient pas des pièces originales de ces fabricants. Le fabricant est nommé à titre d'information.

Celui-ci garde ses droits de marque et il n'y a aucune relation directe avec TBi Industries GmbH.

1-Polig / 1-pole / 1-pôle

1.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000008



Bananenstecker / Banana plug / Fiche-banane

2-Polig / 2-pole / 2-pôle

2.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000334



2.2 Stecker / Plug / Fiche 375P000014



Ref*: Bosch

2-Polig / 2-pole / 2-pôle

2.3 Stecker / Plug / Fiche 375P000090



Ref*: Amphenol

2.4 Stecker / Plug / Fiche 375P100140



2.5 Stecker / Plug / Fiche 375P100109



2.6 Stecker / Plug / Fiche 375P100111



2.7 Stecker / Plug / Fiche 375P000012



Ref*: Lincoln

3-Polig / 3-pole / 3-pôle

3.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000009



Passend für / suitable for / adaptable à: **3.2** **3.4**

Ref*: Tuchel

3.2 Buchse / Socket / Prise 375P000027



Passend für / suitable for / adaptable à: **3.1**

Ref*: Tuchel

3.3 Stecker / Plug / Fiche 375P000301



Ref*: Amphenol

3.4 Buchse / Socket / Prise 375P100100



Passend für / suitable for / adaptable à: **3.1**

Ref*: Tuchel

3.5 XLR Stecker / Plug / Fiche 375P100104



3.6 Phono Stecker / Plug / Fiche 375P100102



3.7 Stecker / Plug / Fiche 375P100116



Klinkenstecker / TRS Connector 3.5 mm Stereo

3.8 Stecker / Plug / Fiche 375P100154





3.9 Stecker / Plug / Fiche 375P000020



Stecker / Plugs / Fiches

4-Polig / 4-pole / 4-pôle

4.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000006

Passend für / suitable for / adaptable à: **4.2** | Ref*: Amphenol

4.2 Buchse / Socket / Prise 375P000026




Passend für / suitable for / adaptable à: **4.1** | Ref*: Amphenol

4.3 Stecker / Plug / Fiche 375P100106




Ref*: Amphenol C16-1

5-Polig / 5-pole / 5-pôle

5.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000011




Passend für / suitable for / adaptable à: **5.7** **5.3** | Ref*: Tuchel

5.2 Stecker / Plug / Fiche 375P000019






5.3 Buchse / Socket / Prise 375P000030




Passend für / suitable for / adaptable à: **5.1** | Ref*: Tuchel

5.6 Stecker / Plug / Fiche 375P000327

Passend für / suitable for / adaptable à: **5.5** | Ref*: Amphenol

5.7 Buchse / Socket / Prise 375P100101




Passend für / suitable for / adaptable à: **5.1** | Ref*: Tuchel

5.8 Stecker / Plug / Fiche 375P000044




6-Polig / 6-pole / 6-pôle

6.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000013




Ref*: Harting

6.2 Stecker / Plug / Fiche 375P000010




Ref*: Amphenol



7-Polig / 7-pole / 7-pôle

7.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000083




Passend für / suitable for / adaptable à: **7.2** | Ref*: Tuchel

7.2 Buchse / Socket / Prise 375P000084




Passend für / suitable for / adaptable à: **7.1** | Ref*: Tuchel

7.3 Stecker / Plug / Fiche 375P000313




Passend für / suitable for / adaptable à: **7.9** | Ref*: Amphenol

7.7 MIL Stecker / Plug / Fiche 375P100110






Ref*: Amphenol

7.8 Stecker / Plug / Fiche 375P101313




Ref*: Amphenol

7.9 Buchse / Socket / Prise 375P101314

Passend für / suitable for / adaptable à: **7.3** | Ref*: Amphenol

4.4 Stecker / Plug / Fiche 375P000046



Ref*: AMP

5.4 Stecker / Plug / Fiche 375P000017



Ref*: Tuchel

5.5 Buchse / Socket / Prise 375P000316



Passend für / suitable for / adaptable à: 5.6

Ref*: Amphenol

5.9 XLR Stecker / Plug / Fiche 375P100108



7.4 Stecker / Plug / Fiche 375P000400



7.5 Stecker / Plug / Fiche 375P002100



7.6 Stecker / Plug / Fiche 375P100107



Ref*: Amphenol C16-1

7.10 Stecker / Plug / Fiche 375P000024



Passend für / suitable for / adaptable à: 7.11

7.11 Buchse / Socket / Prise 375P000025



Passend für / suitable for / adaptable à: 7.10

Ref*: Amphenol C16-1

8-Polig / 8-pole / 8-pôle

8.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000304



Ref*: Amphenol

8.2 Stecker / Plug / Fiche 375P000061



Ref*: Burndy


8.3 Stecker / Plug / Fiche 375P000125



Ref*: AMP


9-Polig / 9-pole / 9-pôle

9.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000048



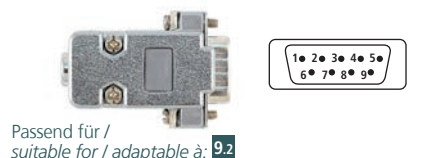
Ref*: Tuchel

9.2 D-Sub Buchse/Socket/Prise 375P002319



Passend für / suitable for / adaptable à: **9.3**

9.3 D-Sub Stecker / Plug / Fiche 375P002321



Passend für / suitable for / adaptable à: **9.2**

10-Polig / 10-pole / 10-pôle

10.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000045



Ref*: DDK

10.2 Stecker / Plug / Fiche 375P000320



Ref*: Amphenol

Empty space for connector information.

12-Polig / 12-pole / 12-pôle

12.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000336



Ref*: Amphenol ECTA 544

12.2 Stecker / Plug / Fiche 375P000050



Ref*: Amphenol

12.3 Stecker / Plug / Fiche 375P002325



Ref*: Burndy

14-Polig / 14-pole / 14-pôle

14.1 Buchse / Socket / Prise 375P000339



Ref*: Amphenol

14.2 Stecker / Plug / Fiche 375P000328



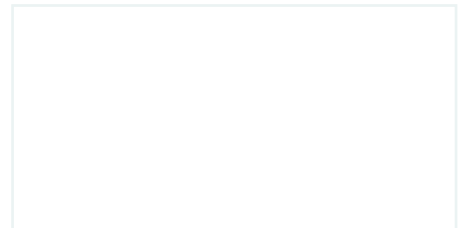
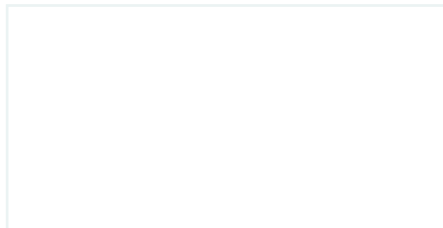
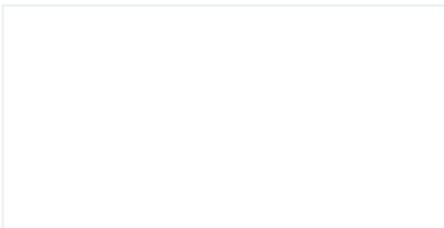
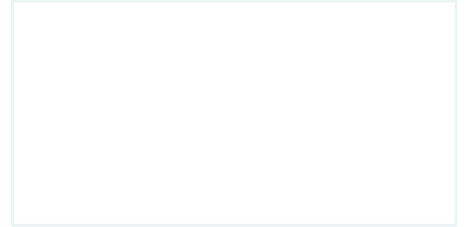
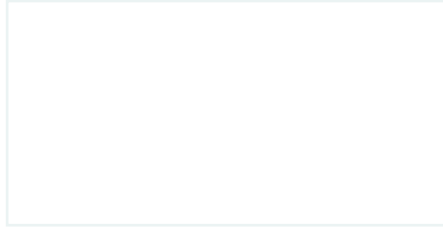
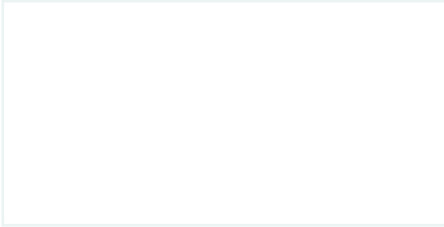
Ref*: Amphenol

17-Polig / 17-pole / 17-pôle

17.1 Stecker / Plug / Fiche 375P100130



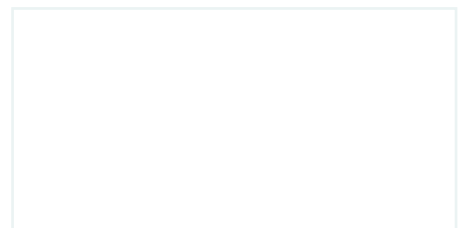
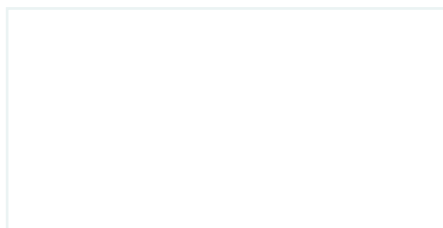
Ref*: Amphenol C16-3



12.4 Stecker / Plug / Fiche 375P102006

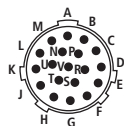


Ref*: Tuchel



19-Polig / 19-pole / 19-pôle

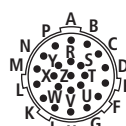
19.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000053



Ref*: Burndy

23-Polig / 23-pole / 23-pôle

23.1 Stecker / Plug / Fiche 375P000060



Ref*: Burndy



Ready for Tomorrow.

© 2013 Tbi Industries GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Technische Änderungen vorbehalten. Kopie oder Nachdruck auch auszugsweise nicht gestattet. / *All rights reserved. Subject to change without notice. Excerpts and reprints not permitted.* / *Tous droits réservés. Sous réserve de modifications techniques. Copie/reproduction même partielle non autorisée.* Nr. DOKP12601E, 03/2013.

Tbi Industries GmbH
Ruhberg 14
D-35463 Fernwald-Steinbach
Postfach 67
D-35461 Fernwald-Steinbach

Tel. + 49 6404 9171-0
Fax. + 49 6404 9171-58
Internet: www.tbi-industries.com
E-mail: info@tbi-industries.com